



Доклад Генерального секретаря о выполнении
резолюции 307 (1971) Совета Безопасности

1. В пункте 1 своей резолюции 307 (1971) от 21 декабря 1971 года Совет Безопасности потребовал, чтобы "прочное прекращение огня и прекращение всех военных действий во всех районах конфликта строго соблюдалось и оставалось в силе до вывода так скоро, как это будет практически возможно, всех вооруженных сил на свои соответствующие территории и на позиции, которые полностью соответствуют линии прекращения огня в Джамму и Кашмире, находящиеся под наблюдением Группы военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане". В пункте 6 той же резолюции Совет попросил Генерального секретаря незамедлительно информировать Совет в отношении событий, связанных с осуществлением данной резолюции.
2. После того, как 3 декабря 1971 года между Индией и Пакистаном развернулись крупные военные операции (S/10412), Генеральный секретарь начал передавать в Совет Безопасности сообщения Главного военного наблюдателя Группы военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане о положении вдоль линии прекращения огня в Кашмире, как это он делал во время событий 1965-66 годов. Передача сообщений была прекращена со вступлением в силу прекращения огня 17 декабря в 19 ч. 30 м.^{1/} (A/8556/Add.11 - S/10432/Add.11). Настоящий доклад представлен, точно так же, как будут распространены, при необходимости, последующие доклады, в соответствии с положениями пунктов 1 и 6 резолюции 307 (1971) Совета Безопасности.

^{1/} Везде указано западнопакистанское время.

3. Главный военный наблюдатель Группы военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане генерал-лейтенант Луис Тассара Гонсалес сообщает, что со времени вступления в силу прекращения огня положение вдоль линии прекращения огня в Джамму и Кашмире остается в целом спокойным, за исключением отдельных случаев перестрелки и артиллерийского обстрела, о которых сообщается из секторов Барамула-Домель-Равалакот и Раджаури. По состоянию на 17 ч. 00 м. 21 декабря посты наблюдений в Барамуле, Домеле и Равалакоте вновь сообщили о том, что в течение дня имели место отдельные случаи перестрелки и артиллерийского обстрела. Во всех других секторах было спокойно. В 11 ч. 00 м. 22 декабря Главный военный наблюдатель сообщил, что на всех участках в течение ночи и утром было спокойно.
4. В настоящее время Главный военный наблюдатель прилагает все усилия, с тем чтобы нормализовать положение в зоне деятельности подчиненной ему Группы. Так, начальник штаба индийской армии и командование пакистанской армии согласились вновь открывать контрольный пункт в Джамму-Сиялоте в установленное время, чтобы военные наблюдатели Организации Объединенных Наций могли пересекать линию прекращения огня. Переход через эту линию имел место в зоне упомянутого контрольного пункта в 13 ч. 00 м. 21 декабря.
5. Как сообщил Генеральный секретарь Совету Безопасности 4 декабря 1971 года (S/10412, пункт 1), ООН не имеет аппарата военного наблюдения в каком-либо другом районе субконтинента, за исключением линии прекращения огня и прилегающей границы в штате Джамму и Кашмир, которая находится под наблюдением Группы военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане. Поэтому Генеральный секретарь не может сообщать Совету о событиях, связанных с выполнением пункта 1 резолюции 307 (1971) в отношении любого другого района конфликта на субконтиненте.
6. Как указывается в его докладе от 21 декабря Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности (A/8640 - S/10466), в Дакке по-прежнему находится небольшая группа должностных лиц ООН, в связи с операцией

по оказанию помощи, причем в скором времени эта группа будет усилена - во исполнение резолюции 2790 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и пункта 4 резолюции 307 (I97I) Совета Безопасности. Само собой разумеется, что деятельность этих должностных лиц была и будет строго ограничена вопросами гуманного характера.
